

SERVICE D'APPUI LINGUISTIQUE
LINGUISTIC SUPPORT SERVICE

Secrétariat (après-midi seulement) : 3127
Secretariat (afternoons only) : 3127

ANGLAIS – FRANÇAIS

Les inscriptions à ces cours sont ouverte dès maintenant pour le prochain trimestre :

Anglais : 08 avril au 28 juin
Français : 15 avril au 28 juin

Les formulaires d'inscription sont à votre disposition en libre service au bât. 54, au rez-de-chaussée, en face du bureau R-001.

Ces cours s'adressent à toute personne travaillant au CERN ainsi qu'aux conjoints.

Pour toute information, veuillez contacter :

- Mme Benz, tél. 3127, après-midi seulement,
- Professeurs d'anglais, tél. 2957
- Professeurs de français, tél. 3128

ENGLISH – FRENCH

Registration for next term's language courses :

English : 08 April – 28 June
French : 15 April – 28 June

Application forms are available in bldg 54, ground floor, opposite office R-001.

These courses are open to all persons working on the CERN site, and to their spouses.

For information please contact :

- Mrs Benz, tel. 3127, afternoons only
- English teachers, tel. 2957
- French teachers, tel. 3128

INFORMATIONS
GENERALES
GENERAL INFORMATION

AMPHITHEATRE

Nous attirons votre attention sur le fait qu'à la suite de travaux importants, l'Amphithéâtre Principal du Main Building sera indisponible du 11 mars à 13.00 h au vendredi 22 mars à 13.00 h. Tous les séminaires, conférences et autres présentations seront donc transférés à la Salle du Conseil ou ailleurs.

ENVELOPPES DE CIRCULATION INTERNE

Si vous avez en stock des enveloppes de circulation interne, le Bureau du Courrier se charge volontiers de les récupérer pour les remettre en circulation.

Veuillez vous assurer qu'elles sont vides et les réunir en liasses au moyen d'un élastique ou d'une ficelle. Les messagers les collecteront dans vos boîtes de courrier.

Merci d'avance.

Bureau du Courrier

SEMINAR ON THE HISTORY OF CERN
Mid 1960s to late 1970s
to be held at CERN on 14 May

Contributors to the third volume of the History of CERN will present outlines of their chapters at a day-long seminar to be held at CERN on Tuesday 14 May 1991. Speakers will include F. Bonaudi, L. DiLella, I. Gambaro, P.G. Hansen, J. Krige, D. Pestre, A. Russo and K. Winter.

A paper covering the development of theory at CERN in this period will be given by J. Iliopoulos on Friday 10 May, at 14.00 hrs in the Theory Conference Room.

Both meetings will be open to all interested persons, and comments and criticism will be welcome. A detailed programme will be published in this Bulletin closer to the time.

J. Krige

INTERNAL CIRCULATION ENVELOPES

The Mail Office will collect and put back into circulation any surplus internal circulation envelopes which you may have.

Please ensure that the envelopes are empty and put them in bundles using elastic bands or string. The messengers will collect them from your mail box.

Thank you in advance.

Mail Office

*Malgré les travaux à l'Amphithéâtre,
le Concert est maintenu*

PROCHAIN CONCERT

Vendredi 15 mars 1991 à 20.00h
Grand Amphithéâtre du CERN

EUROPEAN COMMUNITY CHAMBER ORCHESTRA

Direction : Eivind AADLAND
Soliste : Joji HATTORI, violon

Au programme :

G.P. TELEMANN : Suite No 3 "Tafelmusik"
W.A. MOZART : Concerto de violon en Ré
maj. KV. 218
S. BARBER : Adagio pour cordes
J. HAYDN : Symphonie No 44 "Trauer
Symphonie"

L'ORCHESTRE DE CHAMBRE DE LA
COMMUNAUTE EUROPEENNE a reçu le soutien de
la Commission Européenne, du Ministère Italien des
Affaires Etrangères, de l'Alliance Française, du Comité
des Relations Culturelles d'Irlande et du British Council.
Son principal soutien vient de la Banque Ambrosiano
Veneto.

Billets : 14.- SFr droit des pauvres compris, en vente
uniquement le soir du concert, dès 19h30.

N. B. Le nombre de places dans l'Amphithéâtre étant limité,
les abonnés susceptibles de ne pas venir à ce concert sont priés
de le faire savoir, afin que d'autres personnes puissent bénéficier
de leurs places, en téléphonant à G. Adam / ST / 4813,
recherche 13-4006. Merci.

Sending a contribution to the Weekly Bulletin? Why not use one of the following methods :

CERNVM BULLETIN@CERNVM

Macintosh QuickMail WEEKLY_BULLETIN@MACMAIL

Dropbox AppleTalk zone in Chooser AS MAC 513
Fileserver AS_MI
logon as Guest
Server AS/MI 130 contains the Weekly Bulletin dropbox

Floppy disk Send the disk containing your textfile to the Weekly Bulletin / DG or bring it to Jeanine Melin in the
Weekly Bulletin office on the bridge between the Auditorium and the Library (bldg 50/1-030)

Don't forget to include the *date, time & place* for events you wish to announce!

Deadline for receipt of contributions Tuesday at 12.00 hrs.

Publications Section
Tel. 3475

Du 19 au 22 mars

Hall du Bâtiment de l'Administration

Bât. 60 – 1er étage

10.00 – 17.00 h (vendredi 12.00 h)

19 to 22 March

Administration Building

Bldg 60 – 1st floor

10.00 hrs – 17.00hrs (Friday 12.00 hrs)

LA NORVEGE AU CERN

Douze firmes norvégiennes présenteront le dernier cri de leur technologie lors de la cinquième exposition 'La Norvège au CERN'. Cette exposition est organisée par le Conseil Norvégien du Commerce Extérieur.

Exposants : voir liste ci-après.

Vous pourrez obtenir, en temps utile, un programme détaillé:

- au secrétariat de votre division
- à l'exposition même.

Vous trouverez également la liste des exposants et de leurs produits dans l'édition du Courrier CERN de mars.

NORWAY AT CERN

Twelve Norwegian firms will present their latest technology at the fifth 'Norway at CERN' exhibition.

This exhibition is being organized by the Norwegian Trade Council.

For list of exhibitors, see below.

A detailed programme will be available in due course at:

- your Divisional Secretariat
- the exhibition.

A detailed list of exhibitors and their products can also be found in the March issue of the CERN Courier.

**LISTE DES EXPOSANTS
LIST OF EXHIBITORS****AME – a.s. micro electronics**

Att: O.M. Robertsen

P.O. Box 83

N – 3191 Horten

Tel: +47 33 42651

Fax: +47 33 44570

Bandak A/S

Att. Tomas Flato

P.O. Box 84

N – 3740 Lunde i Telemark

Tel: +47 3 94 75 22

Fax: +47 3 94 79 53

Dolphin Server Technology A.S.

Att. Terje Jacobsen

P.O. Box 52, Bogerud

N – 0621 Oslo 6

Tel: +47 2 62 70 00

Fax: +47 2 62 73 13

A/S Eltek

Att: Erling Bekke/Tine Borgen

P.O. Box 393

N – 3001 Drammen

Tel: +47 3 89 16 90

Fax: + 47 3 89 16 94

Hadelandprodukter A/S

Att: Terje Vestby

N – 2770 Jaren

Tel: +47 63 3 40 00

Fax: +47 63 3 43 80

Norges Almennvitenskapelige

Forskningsrad (NAVF)

Att: Irgens-Jensen/Gronningseter

Sandakervn. 99

N – 0483 Oslo 4

Tel: +47 2 15 70 12

Fax: +47 2 22 55 71

Norsk Data (Switzerland) SA

Att: Kjell M. Vognild

Rte des Avouillons 6,

CP 87

CH – 1196 Gland

Tel: 022 64 51 64

Fax: 022 64 51 63

Powertronic AS

Att: Knut Ramnaes

P.O. Box 1146

N – 3001 Drammen

Tel: +47 3 81 37 00

Fax: +47 3 81 33 04

SI – Senter for Industriforskning

Att: Per Ohlkers

P.O. Box 124 Blindern

N – 0314 Oslo 3

Tel: +47 2 45 29 67

Fax: +47 2 45 20 40

SINTEF

Att: Bjarne Sommersel

Strindveien 2

N – 7034 Trondheim

Tel: +47 7 59 30 00

Fax: +47 7 59 24 80

SM Steinsvik Maskinindustri A/S

Att: Ove Nordbo

N – 5570 Grindafjord

Tel: +47 4 71 70 66

Tlx: 40802

Fax: +47 4 71 70 65

Stentofon AS

Att: Kjell E. Dybwadskog

P.O. Box 733

N – 7001 Trondheim

Tel: +47 7 52 40 20

Fax: +47 7 51 29 88

Exposition organisée par:

Exhibition organizer:

**Norges Eksportrad /Norwegian
Trade Council**

Att: Jon Johnsen/Cecilie Bjornskau/

Per E. Kristiansen

Drammensveien 40

N – 0255 Oslo 2

Tel: +47 2 43 77 00

Fax: +47 2 55 26 28

Information: M. Diraison/FI/4585